

25.2.2014

B7-0188/2014 }
B7-0189/2014 }
B7-0190/2014 }
B7-0191/2014 }
B7-0192/2014 } ΚΨ1/Τροπ. 5

Τροπολογία 5

Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ολόκληρος ο πληθυσμός του Ιράκ τραυματίστηκε από έναν πόλεμο που προκάλεσε περισσότερους από 1.000.000 νεκρούς και κατέστρεψε ένα μεγάλο μέρος των υποδομών του Ιράκ, καθώς και από την συνεπαγόμενη αύξηση της βίας στην χώρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δέκα χρόνια κατοχής άφησαν τη χώρα φτωχότερη, ο αναλφαβητισμός αυξήθηκε και περισσότεροι άνθρωποι πεθαίνουν από αστία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια πλήττει το 88% του ιρακινού πληθυσμού και περίπου έξι εκατομμύρια Ιρακινοί διαβιούν κάτω από το όριο της φτώχειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που το Ιράκ κατάφερε να αποκαταστήσει την παραγωγικότητα πετρελαίου σχεδόν πλήρως, η κοινωνική ανισότητα αυξάνεται καθώς το κράτος εξακολουθεί να αδυνατεί να παράσχει βασικές υπηρεσίες στον ιρακινό πληθυσμό, όπως κανονική παροχή ηλεκτρικής ενέργειας το καλοκαίρι, καθαρό νερό και δημόσια υγειονομική περίθαλψη·

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

Or. en

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

25.2.2014

B7-0188/2014 }
B7-0189/2014 }
B7-0190/2014 }
B7-0191/2014 }
B7-0192/2014 } ΚΨ1/Τροπ. 6

Τροπολογία 6
Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR
Σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*1α. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει
σθεναρά τη στρατιωτική επέμβαση των
συμμαχικών δυνάμεων στο Ιράκ·
υπενθυμίζει ότι η εισβολή αυτή
παραβίασε το διεθνές δίκαιο και τονίζει
τον παράνομο χαρακτήρα της·
υπογραμμίζει το γεγονός ότι βασικό
αποτέλεσμα της εισβολής των ΗΠΑ στο
Ιράκ ήταν η σχεδόν ολική κατάρρευση
του κράτους δικαίου και η άνοδος του
θρησκευτικού εξτρεμισμού στη χώρα·
θεωρεί ότι οι υπεύθυνοι για αυτόν τον
παράνομο πόλεμο και τα εγκλήματα κατά
της ανθρωπότητας πρέπει να προσαχθούν
ενώπιον της διεθνούς δικαιοσύνης·*

Or. en

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

25.2.2014

B7-0188/2014 }
B7-0189/2014 }
B7-0190/2014 }
B7-0191/2014 }
B7-0192/2014 } ΚΨ1/Τροπ. 7

Τροπολογία 7

Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. θεωρεί ότι οι χώρες που συμμετείχαν στην εισβολή στο Ιράκ, περιλαμβανομένων ορισμένων κρατών μελών, πρέπει να ζητήσουν συγχώρεση από τον ιρακινό λαό για έναν πόλεμο που βασίστηκε σε ψεύδη· αναγνωρίζει ότι αυτός ο παράνομος πόλεμος κατέστρεψε τη χώρα και ενίσχυσε τη βία σε ολόκληρη την περιοχή· καταδικάζει τη λεηλασία των φυσικών πόρων του Ιράκ από πετρελαϊκές εταιρείες, όπως είναι η Royal Dutch Shell Oil Company, η BP ή η ExxonMobil·

Or. en

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

25.2.2014

B7-0188/2014 }
B7-0189/2014 }
B7-0190/2014 }
B7-0191/2014 }
B7-0192/2014 } ΚΨ1/Τροπ. 8

Τροπολογία 8

Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 β (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2β. υπενθυμίζει τη σημασία των αρχών της δικαιοσύνης, της αλήθειας και της επανόρθωσης· θεωρεί ότι όλοι οι δράστες αυτού του παράνομου πολέμου και των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας που προέκυψαν από αυτόν πρέπει να προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης· τονίζει σθεναρά την ανάγκη να εξασφαλισθεί η απόδοση δικαιοσύνης στην υπόθεση των δημοσιογράφων José Couso, Taras Protsyuk και Tarek Ayub, ώστε να μην παραμείνουν ατιμώρητοι οι δολοφόνοι τους·

Or. en

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

25.2.2014

B7-0188/2014 }
B7-0189/2014 }
B7-0190/2014 }
B7-0191/2014 }
B7-0192/2014 } ΚΨ1/Τροπ. 9

Τροπολογία 9

Willy Meyer, Alda Sousa, Marisa Matias

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

8. υποστηρίζει τις προσπάθειες της ΕΕ να βοηθήσει το Ιράκ στην προαγωγή της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της χρηστής διακυβέρνησης και του κράτους δικαίου, μεταξύ άλλων με βάση τις εμπειρίες και τα επιτεύγματα της αποστολής EUJUST LEX-Ιράκ, παράλληλα με τις προσπάθειες της UNAMI και του ειδικού εκπροσώπου του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών να συνδράμουν την κυβέρνηση του Ιράκ στην ενίσχυση των δημοκρατικών θεσμών και διαδικασιών, την προώθηση του κράτους δικαίου στο Ιράκ, την διευκόλυνση του περιφερειακού διαλόγου, την βελτίωση της παροχής βασικών υπηρεσιών και την εξασφάλιση της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· χαιρετίζει το πρόγραμμα ανάπτυξης των ικανοτήτων που δρομολογήθηκε στις 22 Ιανουαρίου 2014 - χρηματοδοτείται από την ΕΕ και εφαρμόζεται από το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για την υποστήριξη προγραμμάτων - με στόχο την υποστήριξη της Ύπατης Αρμοστείας του

AM\1021128EL.doc

Τροπολογία

8. απορρίπτει τη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας του Ιράκ· υποστηρίζει ότι ο βασικός στόχος της συνεργασίας της ΕΕ με το Ιράκ πρέπει να είναι ο τερματισμός της βίας, η κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη, ο πλήρης σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η αποκατάσταση του επιπέδου καλής διαβίωσης του ιρακινού λαού, και όχι η είσοδος και επέκταση της βιομηχανίας πετρελαίου της ΕΕ στη χώρα·

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

*Ιράκ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα
προκειμένου να εκπληρώσει την
αποστολή της για την προώθηση και την
προστασία των ανθρωπίνων
δικαιωμάτων στο Ιράκ*

Or. en

AM\1021128EL.doc

PE529.541v01-00 }
PE529.542v01-00 }
PE529.544v01-00 }
PE529.545v01-00 }
PE529.547v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL